



...your choice made in Italy



Instructions

IT	ITALIANO	2
EN	ENGLISH	4
DE	DEUTSCH	6

1. PREMESSA

- Leggere attentamente le informazioni contenute in questo opuscolo **prima** di mettere in funzione l'apparecchio. I danni all'apparecchio risultanti da un'errata messa in funzione faranno decadere automaticamente tutti i diritti di garanzia.
- **Prestare particolare attenzione al capitolo che tratta la materia della sicurezza.**
- Conservare questo opuscolo per consultarlo in caso di dubbi.

2. APPLICAZIONI

Queste pompe sono costruite principalmente per la circolazione di liquidi refrigeranti e miscele lubrificanti nelle macchine utensili, nelle macchine per la lavorazione del vetro e della plastica.

3. CONDIZIONI D'IMPIEGO

- **La temperatura del liquido non deve superare i 50° C.**
- Questi apparecchi sono idonei al pompaggio di liquidi meccanicamente e chimicamente neutri.
- **Non utilizzare con idrocarburi o liquidi infiammabili.**
- L'utilizzo dell'apparecchio con liquidi contenenti sabbia o altri materiali abrasivi ne può pregiudicare notevolmente la vita media. In questi casi si consiglia l'uso delle elettropompe tipo ZC/ZA le quali sono in grado di convogliare fluidi contenenti piccole impurità. Per una garanzia di lungo funzionamento è comunque meglio predisporre una adeguata decantazione o filtraggio ed eseguire una periodica pulizia della vasca.
- **L'apparecchio non deve mai lavorare a secco. L'utilizzo a secco danneggia le parti di tenuta e di guida.**

4. SICUREZZA



L'utilizzo incauto di apparecchi elettrici a contatto con l'acqua possono ragionevolmente rappresentare un pericolo per l'incolumità delle persone. E' perciò necessario seguire scrupolosamente le istruzioni che seguono. Nel caso rimanessero dei dubbi, contattare il produttore o un esperto elettricista.

Se la pompa viene fornita senza cavo elettrico il collegamento dovrà essere eseguito a regola d'arte da un tecnico specializzato e in ottemperanza alle norme vigenti nello stato di utilizzo.



Non toccare la spina con le mani umide! Staccare sempre la corrente prima di maneggiare la pompa.

Non tagliare né incidere il cavo elettrico.

L'impianto di alimentazione deve essere dotato di un interruttore differenziale con una capacità massima di 30 mA.

5. PREPARATIVI PER LA MESSA IN FUNZIONE

L'installazione è un'operazione che può risultare di una certa complessità, pertanto deve essere effettuata da installatori competenti e autorizzati.

Installare l'apparecchio in un luogo asciutto arieggiato e protetto da intemperie con temperatura ambientale massima di 40° C.

- Per collegare la pompa è necessario utilizzare il minor numero di raccordi sia dritti che curvi.
- Il tubo di aspirazione può essere del tipo sia rigido che flessibile avente una superficie interna liscia per ridurre al minimo le perdite di carico.
- Rimuovere eventuali impurità dalla pompa prima di metterla in funzione.
- Verificare la libera rotazione dell'albero motore agendo con un cacciavite nell'apposito intaglio posto nella parte posteriore del motore.
- Fissare adeguatamente mediante viti e dadi la flangia della pompa al coperchio della vasca (vedi fig. 2).
- Mantenere una distanza minima di 25mm tra il fondo della vasca e la sezione di aspirazione (vedi fig. 2).
- Riempire la vasca fino a coprire il corpo pompa immerso (vedi fig. 2).

6. MESSA IN FUNZIONE

Prima della messa in funzione l'installatore deve assicurarsi che la tensione e la frequenza di alimentazione corrispondano ai dati di targa della pompa.

Effettuare il collegamento elettrico con cavo adeguato e disporre i ponti della morsettiera come da schema riportato nel presente opuscolo.

Nei motori trifase controllare che il senso di rotazione sia quello indicato dalla freccia posizionata nel copriventola.

Durante il funzionamento assicurarsi che il livello del liquido all'interno della vasca non scenda sotto il livello minimo (vedi fig. 2).

7. PULIZIA E MANUTENZIONE



Staccare la tensione dall'apparecchio prima di effettuare qualsiasi manutenzione. Se l'apparecchio necessita di riparazione contattare uno specialista.

Se la pompa rimane inutilizzata per lungo tempo è consigliabile svuotarla completamente, risciacquarla con acqua pulita e riporla in luogo asciutto. Per riutilizzarla ripetere le operazioni elencate in questo opuscolo.

8. RIMOZIONE DAL SERVIZIO E STOCCAGGIO

- L'apparecchio deve essere assolutamente rimosso nei periodi di possibile gelo.
- Dopo aver staccato la rete di alimentazione svuotare l'apparecchio dal liquido e conservarlo in un luogo asciutto e protetto dal pericolo di gelo.

9. LISTA POSSIBILI PROBLEMI DI ESERCIZIO

La pompa non parte.

(?) Manca la corrente

- Controllare il cavo elettrico, connessione corretta della spina e i fusibili della rete di alimentazione.

(?) Motore in protezione a causa di sovra/riscaldamento

- Rimuovere la causa del sovra/riscaldamento (liquido pompato troppo caldo? liquido pompato troppo denso? Girante bloccata da corpi solidi o altri elementi estranei? Voltaggio errato?).

Ronzio del motore ma la pompa non parte.

(?) Possibile bloccaggio della girante da parte di corpi estranei

- Tentare di sbloccare la pompa agendo con un cacciavite nell'apposito intaglio posto dal lato estremo del motore (Fig. 1)

La pompa ha un rendimento insufficiente

(?) Prevalenza richiesta superiore rendimento della pompa

- Osservare la prevalenza massima descritta sulla targa dati, quindi assicurarsi che la distanza fra la pompa e il punto di scarico sia inferiore al dato indicato sulla targa stessa.

(?) Tubo di scarico otturato o piegato

- Assicurarsi che il tubo sia dritto e libero da impurità.

(?) Perdite lungo il tubo di scarico

- Fissare il tubo di scarico in modo da eliminare le perdite.

La pompa non da acqua

(?) Possibile difficoltà di adescamento

- Verificare che il livello del liquido nella vasca sia sufficiente (vedi fig. 2).

10. GARANZIA

Ogni riparazione o manutenzione durante il periodo di garanzia dovrà essere eseguito da personale autorizzato dalla Ditta costruttrice. Nel caso di manomissioni il diritto di garanzia decade automaticamente.

La garanzia ha validità di 24 (ventiquattro) mesi dalla data di acquisto e comprende la riparazione gratuita di difetti dovuti ad un montaggio errato o all'impiego di materiali difettosi. Sono esclusi dalla garanzia i materiali di usura come le tenute meccaniche, i paraoli e le giranti.

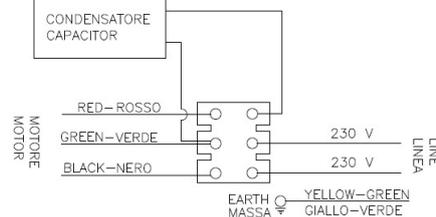
Nel caso si richieda la garanzia è necessario esibire un documento che certifichi la data d'acquisto (bolla di consegna, fattura o scontrino fiscale).

QUESTO PRODOTTO E' CONFORME ALLE SEGUENTI DIRETTIVE:

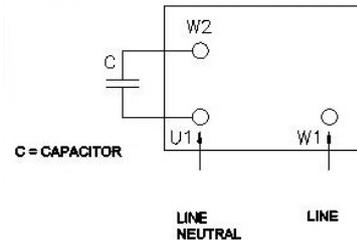
2006/42/CE Direttiva macchine

2014/30/UE Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica

1~PHASE MOTOR with terminal block connection 230V



3~PHASE MOTOR with terminal board connection 230V



3~PHASE MOTOR with terminal board connection 230/400V

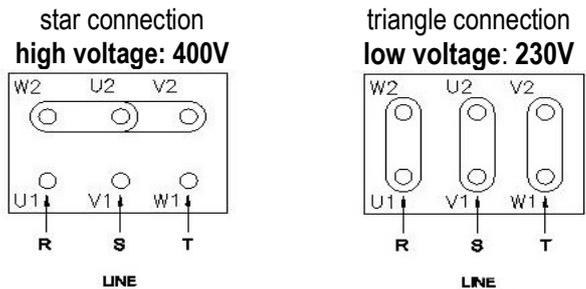
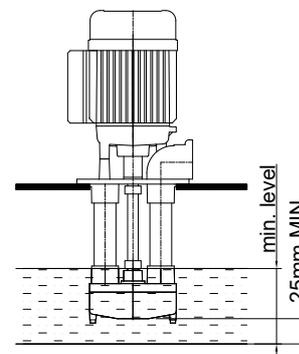


Fig. 1



Fig. 2



CE
Made in Italy

1. ASSUMPTION

- Please read these instructions carefully **before** use. Damages resulting as consequence of instructions disregards will not be covered by manufacturer's warranty.
- **Please pay particular attention to the chapter relating the safety instructions.**
- Save these instructions and refer to them anytime your are in doubt.

2. APPLICATION

These electric pumps have been engineered mainly to pump coolant liquids and lubricating mixtures into machines tool systems, machines for production of glass or plastic materials.

3. USE CONDITIONS

- **Liquid temperature must not exceed 50° C.**
- These pumps are suitable to be used in to chemically neutral liquids.
- **Do not pump hydrocarbons or any other inflammable liquid.**
- Pumping liquids containing sand or other abrasive substances may reduce sensitively the life of the pumps. In this case we suggest pumps type ZC/ZA. In any case we recommend to assemble a strainer at the suction and clean the tank periodically.
- **Never run pump dry. Dry runs may damage seals and cause possible hazards of burns to persons handling the pump.**

4. SAFETY

 Careless use of electric appliances is always dangerous. Electric appliances used into water represent a potential hazards of electric shock. Thus we strongly recommend to pay full attention to the next instructions. If you still have doubts, contact an expert electrician or the manufacturer.

Eventual connection of a power cord must performed by an expert electrician in accordance of the regulations is use in your Country

 **HAZARD!** Do not touch the plug with wet hands! Switch off and unplug the pump before any maintenance.

Do not cut or engrave the power cable.

Mains system must be provided of a residual current device of max 30 mA capacity.

5. INSTALLATION

Installation may result to be fairly complicated therefore it should be carried out by a skilled person.

Install your pump as close to the well as possible in a dry and environmentally protected place where temperature should not exceed 40° C.

- Use the fewest possible elbows and fittings to connect the pipe.
- The pipe can be either rigid or flexible with smooth internal surface in order to reduce at minimum the flow resistance.
- Remove all impurities from the pump housing before first use.
- Check the free motor rotation before start acting with a screwdriver into the groove of the fan side motor shaft.
- Sit the pump on a smooth surface and fix it with proper bolts in order to avoid vibrations.
- Fix properly the flange of the pump to the tank cover with screws and nuts (fig.2).
- Keep a minimum distance of 25 mm from the base of the tank and the suction hole of the pump (fig.2)
- Fill the tank till cover the submerged pump/end (fig.2).

6. OPERATION

Before starting the pump, the installer have to verify that voltage and frequency correspond to the rating of the pump. Make the electric connection with a suitable power cable and dispose the bridges of the terminal board as indicated in the following scheme.

In 3/phase motors verify that rotation is the same as reported on the arrow on the plastic fan cover.

During the pump running verify that liquid don't goes under the minimum level (fig.2).

7. CLEANING AND MAINTENANCE

 **Switch off and unplug the pump before any maintenance. A damage pump must be workmanlike repaired before further use.**

If the pump is unused for a long time it's advisable to completely empty the pump, wash the hydraulic part with clean water and stock it in a dry place. To start up again the pump repeat the operation mentioned in this manual.

8. PUMP STORAGE

- Do not use the pump during cold winter weather. Frost would certainly damage the pump.
- Unplug the pump. Dry it from residual water and store it in a dry and frost/free place.

9. TROUBLESHOOTING

Motor does not start

(?) Mains voltage missing

- Check the power cable, proper plug connection and mains fuse efficiency

(?) Motor protector tripped for overheating

- Remove cause for overheating (pumped liquid too hot? Impeller blocked by foreign objects? Wrong voltage?).

Motor hums but does not run.

(?) Impeller blocked by foreign objects

- Check the free rotation acting with a screwdriver into the groove of the fan side motor shaft (Fig. 1)

Pump works but water delivery is poor

(?) Required head is too high compare the pump performance

- Check characteristics in data plate and reduce distance from pump and taps (in height) if necessary.

(?) Pipe bended, too small in size or clogged

- Straight pipe, use larger piping or remove objects clogging

(?) Pipes leak

- Check connections .

Pump does not deliver any water

(?) Possible prime difficulties

- Check if there is enough water in the tank(fig. 2).

10. CONDITIONS OF WARRANTY

Any repairs or maintenance during the period covered by warranty must be carried out by authorised staff. In the event of the pump being tampered with the warranty automatically becomes void.

The warranty comprises the free elimination of faults caused by errors in assembly or the use of faulty materials within 24 (twentyfour) months from the date of purchase. Materials subject to wear such as mechanical seals, oil seals and impellers are not included in the warranty.

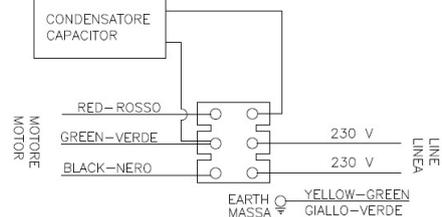
Should intervention under warranty be required it is necessary to show a document which proves the date of purchase (delivery note, invoice or receipt).

THIS PRODUCT COMPLIES WITH THE FOLLOWING EEC DIRECTIVES:

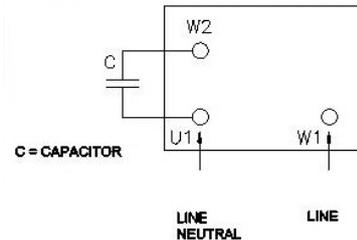
2006/42/EC Machinery Directive

2014/30/UE Electromagnetic Compatibility Directive

1~PHASE MOTOR with terminal block connection 230V



3~PHASE MOTOR with terminal board connection 230V



3~PHASE MOTOR with terminal board connection 230/400V

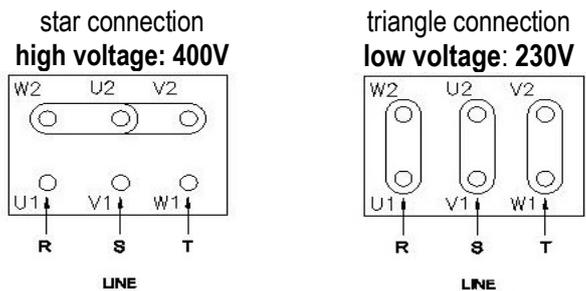


Fig. 1

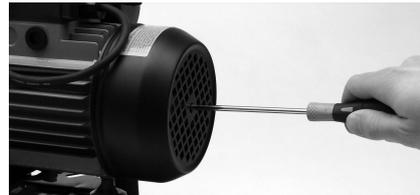
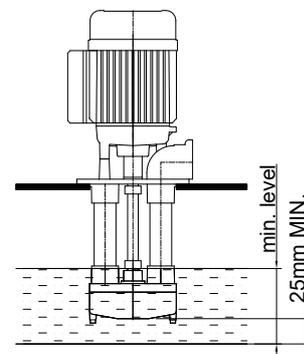


Fig. 2



CE
Made in Italy

1. VORBEMERKUNGEN

- Lesen Sie bitte die in diesem Heft enthaltenen Informationen aufmerksam durch, **bevor** Sie das Gerät in Betrieb setzen. Durch falsche Inbetriebsetzung entstehende Schäden bewirken automatisch den Verlust aller Garantirechte.
- **Achten Sie besonders auf das Kapitel, das die Sicherheit betrifft.**
- Bewahren Sie dieses Heft auf, um es in Zweifelsfällen zurate zu ziehen.

2. ANWENDUNGEN

Diese Pumpen werden hauptsächlich für den Umlauf von Kühlflüssigkeiten und Schmiermittelgemischen in Werkzeugmaschinen und Maschinen zur Glas- und Kunststoffverarbeitung gebaut.

3. GEBRAUCHSBEDINGUNGEN

- **Die Flüssigkeitstemperatur darf 50°C nicht überschreiten.**
- Diese Geräte sind für das Pumpen mechanisch und chemisch neutraler Flüssigkeiten geeignet.
- **Nicht mit Kohlenwasserstoffen oder entflammaren Flüssigkeiten verwenden.**
- Die Benutzung des Geräts mit Flüssigkeiten, die Sand oder andere abreibende Materialien enthalten, kann seine durchschnittliche Lebensdauer beträchtlich verringern. In diesen Fällen empfehlen wir die Verwendung der Elektropumpen vom Typ ZC/ZA, die in der Lage sind, kleine Unreinheiten enthaltende Flüssigkeiten zu leiten. Zur Garantie einer langen Betriebsdauer sollte jedenfalls eine geeignete Dekantierung oder Filterung vorgesehen und der Behälter in regelmäßigen Abständen gereinigt werden.
- **Das Gerät darf niemals trocken arbeiten. Die Trockenbenutzung beschädigt die Dichtungs- und Führungsteile.**

4. SICHERHEIT



Die unvorsichtige Benutzung elektrischer Geräte, die mit Wasser in Berührung kommen, kann eine Gefahr für die Unversehrtheit der Personen darstellen. Deshalb müssen die folgenden Anweisungen genau befolgt werden. In Zweifelsfällen wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder an einen erfahrenen Elektriker.

Wenn die Pumpe ohne Elektrokabel geliefert wird, ist der Anschluss von einem spezialisierten Techniker kunstgerecht und unter Beachtung der im Benutzungsland geltenden Vorschriften vorzunehmen.



Den Stecker nicht mit feuchten Händen berühren! Vor Handhabung der Pumpe immer den Strom abstellen.

Das Elektrokabel nicht schneiden oder einritzen.

Die Versorgungsanlage muss einen Differenzialschalter mit einer Höchstkapazität von 30 mA besitzen.

5. VORBEREITUNGEN ZUR INBETRIEBSETZUNG

Die Installation ist ein komplexer Vorgang und ist daher von kompetenten, befugten Monteuren vorzunehmen.

Das Gerät in einem trockenen, belüfteten und wettergeschützten Raum installieren. Die Raumtemperatur darf höchstens 40° C betragen.

- Zum Anschließen der Pumpe ist eine möglichst geringe Anzahl sowohl gerader als auch gekrümmter Verbindungen zu verwenden.
- Das Saugrohr kann sowohl starr als auch biegsam sein und muss eine glatte Innenfläche haben, um die Druckverluste auf ein Minimum zu reduzieren.
- Vor Inbetriebsetzung der Pumpe eventuelle Verunreinigungen entfernen.
- Das freie Drehen der Antriebswelle durch Betätigung eines Schraubenziehers im entsprechenden Einschnitt am hinteren Teil des Motors überprüfen.
- Den Pumpenflansch mit Schrauben und Muttern am Deckel des Behälters befestigen (siehe Abb. 2).
- Einen Mindestabstand von 25mm zwischen dem Boden des Behälters und dem Ansaugteil halten (siehe Abb. 2).
- Den Behälter füllen, bis der eingetauchte Pumpenkörper bedeckt ist (siehe Abb. 2).

6. INBETRIEBSETZUNG

Vor der ersten Inbetriebsetzung muss sich der Monteur vergewissern, dass die Versorgungsspannung und /frequenz den Daten des Leistungsschildes der Pumpe entspricht.

Den elektrischen Anschluss mit geeignetem Kabel vornehmen und die Brücken des Klemmenbretts entsprechend dem hier abgebildeten Schaltplan anordnen.

Bei den Dreiphasenmotoren kontrollieren, dass der Drehsinn dem vom Pfeil an der Lüfterabdeckung angezeigten entspricht. Während des Betriebs kontrollieren, dass der Flüssigkeitsstand im Innern des Behälters nicht unter den Mindeststand sinkt (siehe Abb. 2).

7. REINIGUNG UND WARTUNG



Vor jedem Wartungseingriff die Stromversorgung des Geräts abschalten. Falls das Gerät repariert werden muss, wenden Sie sich bitte an einen Fachmann.

Falls die Pumpe lange Zeit unbenutzt bleibt, ist es ratsam, sie vollständig zu entleeren, mit sauberem Wasser zu spülen und an einem trockenen Ort aufzubewahren. Zur erneuten Benutzung die in diesem Heft verzeichneten Verfahren wiederholen.

8. AUSSERBETRIEBSETZUNG UND LAGERUNG

- In den Zeiten, in denen Frostgefahr besteht, muss das Gerät unbedingt außer Betrieb gesetzt werden.
- Nach Trennen der Stromversorgung das Gerät von der Flüssigkeit leeren und an einem trockenen, vor Frost geschützten Ort aufbewahren.

9. LISTE MÖGLICHER BETRIEBSSTÖRUNGEN

Die Pumpe läuft nicht an.

(?) Kein Strom vorhanden

- Das Elektrokabel, den richtigen Anschluss des Steckers und die Sicherungen des Versorgungsnetzes kontrollieren.

(?) Motorschutz ausgelöst wegen Heißlaufen

- Die Ursache des Heißlaufens beseitigen (gepumpte Flüssigkeit zu heiß? Gepumpte Flüssigkeit zu dickflüssig? Laufrad durch Festkörper oder andere Fremdkörper blockiert? Falsche Spannung?).

Brummen des Motors, aber die Pumpe läuft nicht an.

(?) Mögliche Blockierung des Laufrads durch Fremdkörper

- Versuchen, durch Betätigung eines Schraubenziehers im entsprechenden Einschnitt am Ende des Motors (Abb. 1) die Pumpe freizugeben

Die Pumpe hat eine ungenügende Leistung

(?) Verlangte Förderhöhe höher als die Leistung der Pumpe

- Die auf dem Leistungsschild angegebene maximale Förderhöhe beachten und sicherstellen, dass der Abstand zwischen Pumpe und Abflusspunkt unter dem auf dem Schild angegebenen Wert liegt.

(?) Abflussrohr verstopft oder geknickt

- Sicherstellen, dass das Rohr gerade ist keine Verunreinigungen aufweist..

(?) Leckagen entlang des Abflussrohrs

- Das Abflussrohr so befestigen, dass die Leckagen beseitigt werden.

Die Pumpe liefert kein Wasser

(?) Mögliche Ansaugprobleme

- Kontrollieren, dass der Flüssigkeitsstand im Behälter ausreicht (siehe Abb. 2).

10. GARANTIE

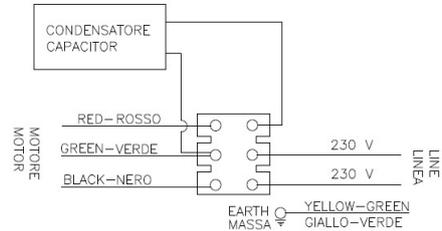
Alle Reparaturen oder Wartungseingriffe in der Garantiezeit sind von vom Hersteller autorisiertem Personal auszuführen. Im Fall von Fremdeingriffen erlischt automatisch die Garantie. Die Garantie hat eine Gültigkeit von 24 (vierundzwanzig) Monaten ab Kaufdatum und umfasst die kostenlose Reparatur von Defekten aufgrund falscher Montage oder Verwendung fehlerhafter Materialien. Von der Garantie ausgeschlossen ist Verschleißmaterial wie mechanische Dichtungen, Ölabdichtungen und Laufräder.

Falls eine Garantieleistung angefordert wird, ist ein Beleg vorzulegen, der das Kaufdatum bescheinigt (Lieferschein, Rechnung oder Kassenzettel).

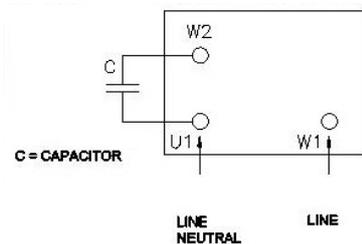
DIESES PRODUKT ENTSPRICHT DEN NACHFOLGENDEN RICHTLINIEN:

2006/42/EWG Maschinenrichtlinie
2014/30/EU Richtlinie zur elektromagnetischen Verträglichkeit

1~PHASE MOTOR with terminal block connection 230V



3~PHASE MOTOR with terminal board connection 230V



3~PHASE MOTOR with terminal board connection 230/400V

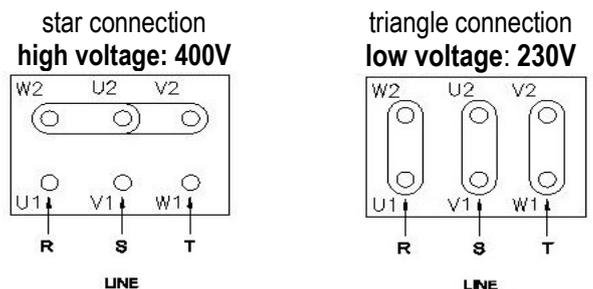
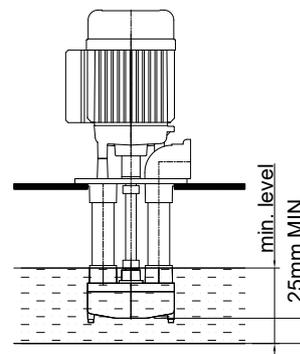


Fig. 1



Fig. 2



CE
Made in Italy

TECHNICAL DATA

 Protection Class **IP X4** / Insulation Class **F**

TYPE	 Impeller	HP p2 (output)	KW P2 (output)	KW P1 (input)	V	Hz	A	Q max l/min	H max m	RPM	T max (°C)	DNM
ZV 35	Nylon	0.063	0.047	0.059	230/400	50	0.18 / 0.1	33	2	2800	60	M 3/4"
		0.07	0.052	0.065		60	0.19 / 0.1	35	2.6	3400		
ZV 90	Ryton	0.38	0.28	0.35	230/400	50	1.73 / 1	54	6	2800	60	M 3/4"
		0.54	0.4	0.5		60	1.64 / 0.95	64	8.5	3400		
ZV 100	Ryton	0.4	0.3	0.37	230/400	50	1.9 / 1.1	65	7	2800	60	M 3/4"
		0.55	0.4	0.51		60	1.73 / 1	78	10	3400		
ZVM 90	Noryl	0.54	0.4	0.5	230/400	50	2 / 1.1	68	21	2800	60	M 3/4"
		0.7	0.51	0.75		60	2.16 / 1.25	76	28	3400		
ZS 65	G Al Si 9	0.4	0.3	0.45	230/400	50	1.38 / 0.8	88	5	2800	60	F 3/4"
		0.48	0.38	0.48		60	1.47 / 0.85	105	7.5	3400		
ZS 75	G Al Si 9	0.43	0.32	0.47	230/400	50	1.47 / 0.85	88	6	2800	60	F 3/4"
		0.5	0.4	0.5		60	1.55 / 0.9	110	8.5	3400		
ZS 80	Acciaio Inox	0.8	0.6	0.8	230/400	50	3.3 / 1.9	240	8	2800	60	F 1 1/4"
		1.1	0.8	1.1		60	3.6 / 2.1	270	12	3400		
ZS 100	Acciaio Inox	1	0.75	1	230/400	50	3.46 / 2	265	10	2800	60	F 1 1/4"
		1.3	1	1.3		60	3.8 / 2.2	310	15	3400		
ZS 120	Acciaio Inox	1.2	0.9	1.2	230/400	50	3.8 / 2.2	290	12	2800	60	F 1 1/4"
		1.4	1	1.6		60	4.4 / 2.5	330	18	3400		
ZS 125	Acciaio Inox	1.5	1.12	1.3	230/400	50	4.5 / 2.6	320	14	2800	60	F 1 1/4"
		1.5	1.12	1.8		60	5.2 / 3	360	22	3400		
ZS 180	Ottone 58	1.5	1.1	2	230/400	50	6 / 3.5	477	24.4	2800	60	F 2"
ZS 200	Ottone 58	2	1.5	2.3	230/400	50	7.2 / 3.9	501	28.1	2800	60	F 2"
ZS 220	Ottone 58	3	2.2	3.1	230/400	50	12 / 5.5	555	32.9	2800	60	F 2"
PS 60	Ottone 58	0.5	0.37	0.6	230/400	50	1.7 / 1	38	33	2800	150	F 2"
PS 100	Ottone 58	1.2	0.9	1.6	230/400	50	3.7 / 2.5	55	70	2800	130	F 3/4"
PS 300	Ottone 58	4	3	3.8	230/400	50	12 / 6.3	51	199	2800	60	F 3/4"
PS 500	Ottone 58	7.4	5.5	6.8	230/400	50	11.5	51	350	2900	60	F 3/4"
PS 600	Ottone 58	9.2	6.2	8.5	230/400	50	14.1	51	480	3000	60	F 3/4"
AS 50	Ottone 58	0.6	0.45	0.72	230/400	50	1.9 / 1.1	40	31	2800	150	F 1/2"
ZC 75	Ryton	0.5	0.4	0.5	230/400	50	1.9 / 1.1	85	7	2800	60	F 3/4"
		0.7	0.52	0.65		60	1.9 / 1.1	100	9.5	3400		
ZC 100	Acciaio Inox	1.2	0.9	1.2	230/400	50	3.6 / 2.1	280	11	2800	60	F 1 1/4"
		1.4	1	1.6		60	4.5 / 2.6	325	16	3400		
ZC 125	Acciaio Inox	1.5	1.12	1.3	230/400	50	4.5 / 2.6	310	13	2800	60	F 1 1/4"
		1.5	1.12	1.8		60	5.2 / 3	360	19	3400		
ZC 130	Ryton	1.5	1.12	1.3	230/400	50	4.5 / 2.6	310	19	2800	60	F 1 1/4"
		1.5	1.12	1.6		60	4.9 / 2.8	360	27	3400		
ZA 180	G Al Si4,5	1.5	1.1	1.9	230/400	50	6 / 3.5	444	16.6	2800	60	F 2"
ZA 200	G Al Si4,5	2	1.5	2.2	230/400	50	7 / 3.7	508	20.5	2800	60	F 2"
ZA 220	G Al Si4,5	3	2.2	3	230/400	50	12 / 5.4	511	21	2800	60	F 2"